

*BeoSound Overture on täysin integroitu musiikkilaitteisto, jossa on radio, CD-soitin ja kasettinauhuri, kaikki yhdessä yksikössä.*

*Laitteisto voidaan sijoittaa sinne, minne musiikkia haluat – tarkoitukseen suunnitellulla pidikkeellä seinälle, omalle jalustalleen lattialle tai vaikkapa pöydälle.*

*Aina, kun ojennat kätesi BeoSound Overturea kohti sitä ohjataksesi, lasiovet liukuvat taianomaisesti sivuille, kutsuen Sinut musiikin kiehtovaan maailmaan.*

Tämä käyttöohje kuvailee BeoSound Overture -musiikkilaitteiston käyttöä. Jokainen tässä oppaassa kuvattu toiminto on havainnollistettu myös siihen kuuluvalla, kohta kohdalta etenevällä painikemallilla.

BeoSound Overturea voidaan käyttää monien, erilaisten Bang & Olufsen -aktiivikaiuttimien yhteydessä. Sitä voidaan myös käyttää Bang & Olufsen -AV-laitteiston musiikikeskuksena. Tämä opas kattaa molemmat tilanteet.

Huomaa: täydelliset käyttöönotto- ja hoito-ohjeet löytyvät erillisestä, laitteen mukana toimitetusta käyttöönotto-oppaasta.

Talleta käyttöönotto-opas huolellisesti. Tulet tarvitsemaan siitä puhdistus- ja hoito-ohjeita, ja kun muutat tai uudelleen järjestelet BeoSound Overture -kokoonpanoasi, on opas Sinulle suureksi avuksi.

*4 Avoinna mahdollisuuksille*

*6 Käytön periaatteet*

*9 Radion käyttö*

*15 CD-soittimen käyttö*

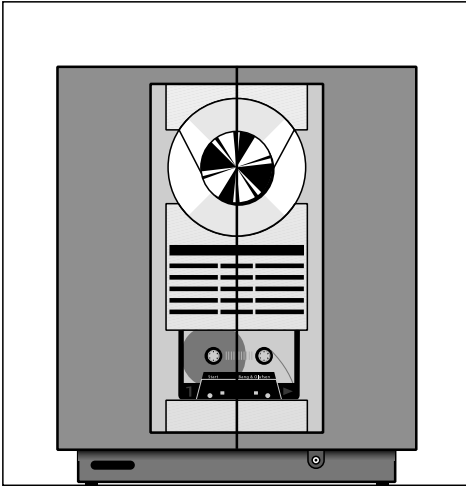
*21 Kasettinauhurin käyttö*

*27 Ajastinohjelmointi*

*33 Hyödyllistä lisätietoa*

*40 Kauko-ohjaus*

*BeoSound Overture ohjaaminen  
linkkihuoneessa Beo4-ohjaimella*

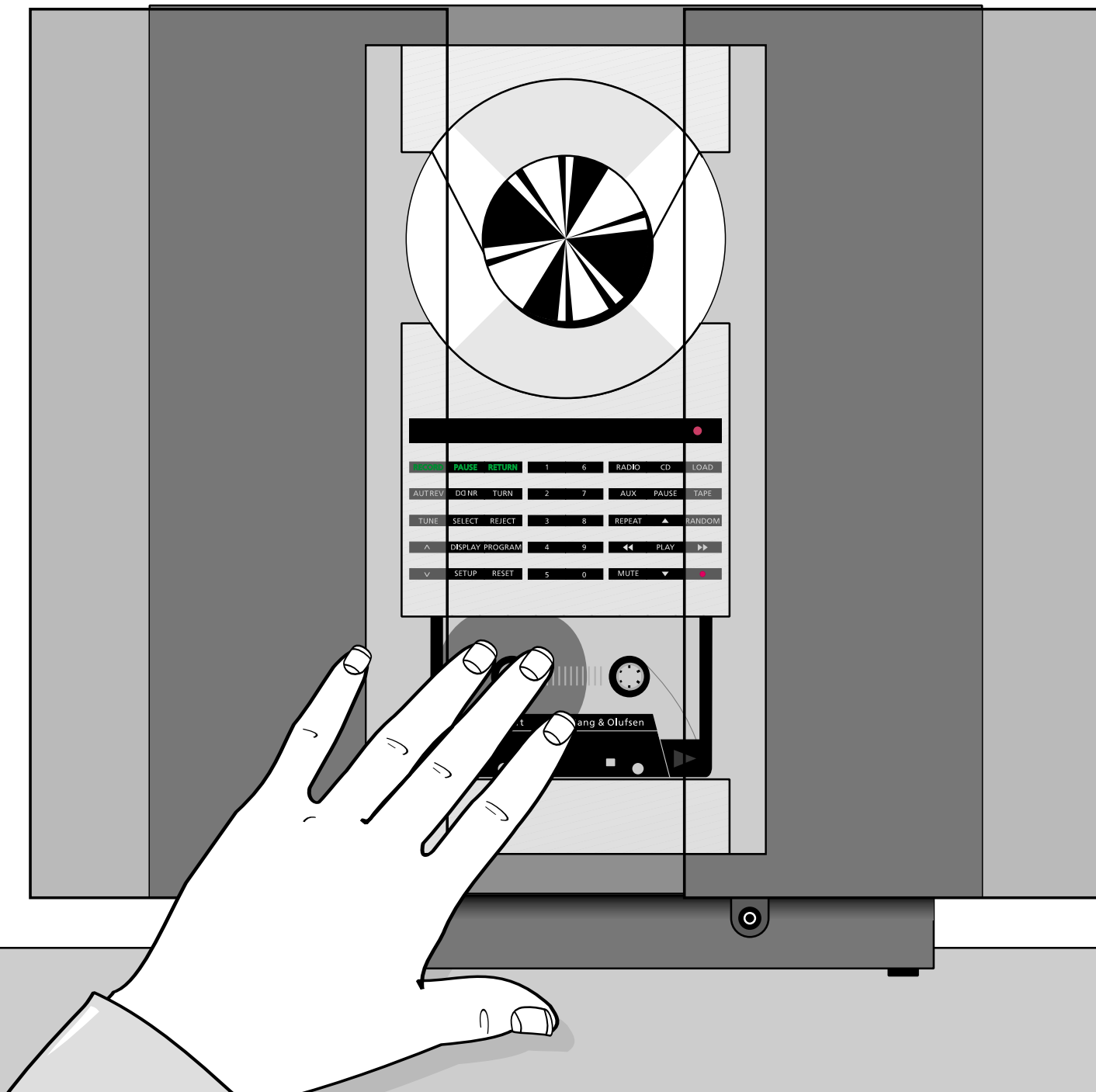


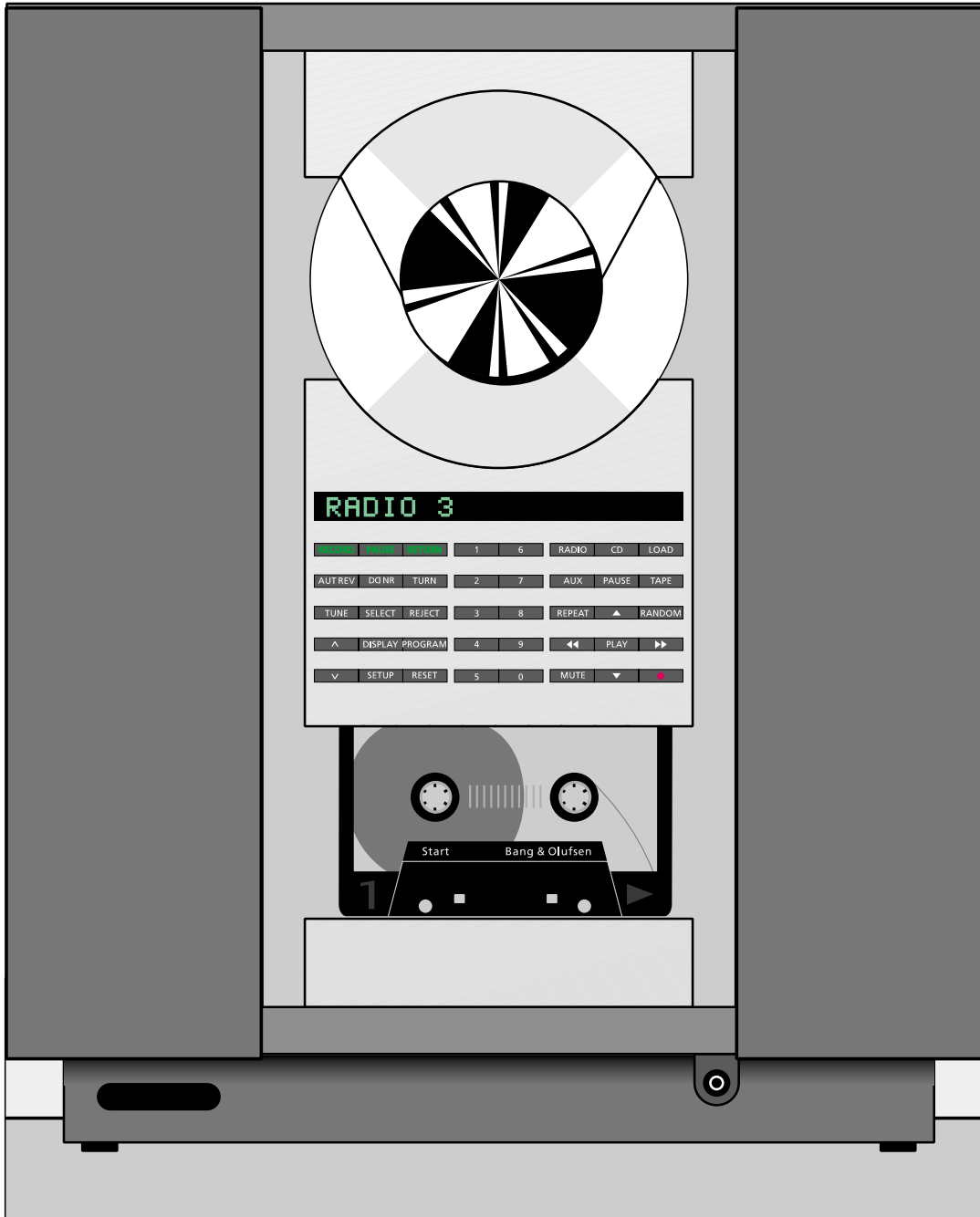
BeoSound Overture -musiikkilaitteistosi on muuntuva, liikkuva... ja se vastaa Sinulle!

Voit siirtää koko laitteistoa ja sijoittaa sen halusi mukaan – seinälle erityisellä seinäkiinnikkeellä, pöydälle, omalle jalustalleen, miten haluat.

Sijoitatpa BeoSound Overturesi mihin tahansa, se on aina valmiina vastaamaan kädenojennukseesi.

Kun ojennat kätesi laitteen käyttöpaneelia kohti, se vastaa liikkeeseesi avaamalla lasiovensa ja paljastamalla ikkunan takana piileksivän musiikkijärjestelmän.





Laitteen yläosassa on paikka CD-levylle. Levy pysyy soittimessa levynpitimen avulla. Pidintä voidaan nostaa ja laskea LOAD-painikkeella (näppäinryhmän oikeassa ylänurkassa). Levy ladataan aina tekstipuoli ulospäin!

BeoSound Ouverturen radio paljastaa itsensä vasta sitä käytettäessä. Näyttöön tulee tällöin radiota koskevaa tietoa.

Keskiosassa on näyttö ja käyttönäppäimet.

Kasettinauhuri on laitteen alaosassa. Kasetti sijoitetaan soittimeen nauhapuoli alaspäin.

Kasettinauhurin alapuolella on kuulokeliitin.

Avoimet ovet tarjoavat Sinulle pääsyn käyttöpaneelin ja näytön luokse...

#### Toimintatilanäyttö

Näyttö pitää Sinut ajan tasalla siitä, mitä järjestelmä on parhaillaan tekemässä.

#### Voimakkuuspainikkeet

^- ja v-painikkeilla voit säätää äänen voimakkuutta.

Yksityiskohtaisia käyttöohjeita löydät tämän oppaan vastaavasta kohdasta.

#### Numeropainikkeet

Numeropainikkeet mahdollistavat radion asemien pikavalinnan sekä CD- ja kasettisoittimen suoran kappalevalinnan.



#### Toissijaiset toiminnot

Vasemmanpuoleiset painikkeet mahdollistavat laitteiston toissijaisten toimintojen käytön: radion asemien virittämisen ja nimeämisen, nauhankulun ohjauksen, CD-soittimen ohjelmoinnin, äänen säädön, ajastinohjelmoinnin jne...

Kolmea, vihreätekstistä painiketta käytetään vain äänitettäessä.

#### Pääasialliset toiminnot

Oikeanpuoleisen lohkon painikkeet mahdollistavat laitteiston tärkeimpien toimintojen käytön:

RADIO, CD tai TAPE: radion, CD:n tai kasetin kuuntelu.

AUX: käynnistää ulkopuolisen Bang & Olufsen -ohjelmanlähteen.

MUTE: vaientaa ja äänentää kaiuttimet.

•: siirtää laitteiston valmiustilaan.

Asellus- (ylös- ja alaspainikkeet) sekä kelausnäppäimet (◀ ja ▶) mahdollistavat radion ohjelmapaikkojen sekä CD:n ja kasetin kelaamisen.

REPEAT- ja RANDOM-painikkeilla ohjataan CD-soittimen toisto- ja satunnaissoittotoimintoja.





- 10 *Näyttöjen vaihto*
- 11 *Radio-ohjelman kuuuntelu*
- 12 *Radion pikavalintojen viritys*
- 13 *Radion ohjelmalista*
- 14 *Aseman hienoviritys*  
*Mono- ja stereovastaanoton vaihto*

Huomaa: BeoSound Overture tulee liittää kunnolliseen ULA- ja AM-antenniin, jotta radiovastaanotto on mahdollista. Käyttöoppasta löydät lisätietoja.

RADIO

sitten

DISPLAY

Käynnistää radion

Paina toistuvasti; voit vaihtaa radion näytön tietoja

## Näyttöjen vaihto

Näyttö kykenee välittämään kuuntelemastasi radio-ohjelmasta kolmenlaista tietoa:

- ohjelman nimi\*
- ohjelman numero
- lähetystaajuus

Paina radion soidessa DISPLAY-painiketta toistuvasti, niin näytön sisältö vaihtuu.

Valitsemasi tieto pysyy näytössä, kunnes valitset toisen näytön DISPLAY-painikkeella.

CLASSIC

*Ohjelman nimen ilmaisu\**

RADIO 5

*Ohjelman numeron ilmaisu*

FM 92.9

*Radion taajuuden ilmaisu*

### **\*Hyödyllistä tietää RDS:stä...**

Ohjelman nimen ilmaisutoiminto edellyttää, että laitteessasi on RDS-toiminto, Radio Data System.

RDS ei ole vakiona kaikissa BeoSound Overture -malleissa. Bang & Olufsen -kauppiasi kertoo Sinulle mielellään lisää.

RDS antaa Sinulle mahdollisuuden nimetä radio-ohjelmia valintasi mukaan. Jos et ole itse nimennyt tiettyä ohjelmaa, näyttöön voi ilmestyä aseman oma nimi (edellyttäen, että asemalla on RDS-koodi käytössä).

Näin voit muistaa aseman nimeltä, ei pelkästään numeron perusteella.

## Radio-ohjelman kuuntelu










Kun haluat käynnistää radion, Sinun tarvitsee vain painaa RADIO-painiketta. Radio alkaa toistamaan viimeksi kuuntelemaasi ohjelmaa, ja näet näytössä tekstin RADIO ja ohjelman numeron.

Jos olet nimennyt ohjelman tai asema käyttää RDS-tunnistusta, näet sen nimen näytössä.\*

Ylös- ja alas -painikkeilla voit vaihtaa asemalta toiselle. Voit myös valita aseman suoraan numeropainikkeilla.

Jos valitset toisen ohjelmanlähteen, radio sammuu automaattisesti. Jos haluat sulkea koko järjestelmän, paina valmiustilapainiketta.

Huomaa: Edellä kuvattu radio-ohjelmien valintatapa edellyttää, että kaikki radio-ohjelmat on viritetty omille muistipaikoilleen. Seuraavilla sivuilla kerrotaan, miten tämä tapahtuu.

Käynnistää radion	
Paina askeltaaksesi radio-ohjelmia	 tai 
Voit myös näppäillä ohjelma-numeron suoraan (1 - 30)	 - 
Paina nostaaksesi voimakkuutta	
Paina laskeaksesi voimakkuutta	
Vaimentaa äänen pikaisesti; paina uudelleen palauttaaksesi äänen	
Kytkee laitteiston valmiustilaan	

\* Huomaa: ohjelman nimeämistoiminto edellyttää, että radiossa on RDS-toiminto. Katso sivua 10.

- RADIO** Käynnistää radion  
sitten
- TUNE** Paina päästäksesi viritustoimintoon
- ▲** Vaihtaa ULA:lta AM:lle ja päin vastoin
- sitten
- PLAY** Paina hyväksyäksesi aaltoalueen
- ▲** Paina käynnistääksesi hakutoiminnon – taajuusaluetta ylös- tai alaspäin
- ▼**
- sitten
- PLAY** Paina hyväksyäksesi löytämäsi aseman
- ▲** Paina vaihtaaksesi näytössä olevaa muistipaikkaa (1 - 30), jos haluat
- ▼**
- sitten
- PLAY** Paina tallettaaksesi aseman näytössä olevalle muistipaikalle
- Jos haluat nimetä\* ohjelman, paina vaihtaaksesi yksittäistä merkkiä*
- ▲** tai
- ▼**
- ▶▶** Näillä painikkeilla voit siirtyä merkin luota toiselle
- ◀◀**
- Jatka nimen kirjoittamista!
- PLAY** Paina lopuksi; tallennat uuden nimen muistiin

## Radioasemien esiviritys

Jotta voit käyttää radiota edellisellä sivulla kuvatulla tavalla, tulee Sinun ensin esiviritää radioasemat ja tallettaa ne omille muistipaikoilleen.

Voit tallettaa muistiin 30 radioasemaa, ja jos radiossasi on RDS, voit jopa antaa kullekin asemalle lyhyen nimen valintasi mukaan.

TUNE-painikkeella pääset virittämään asemia. TUNE-näppäimen painamisen jälkeen asemien esiviritys on kuin keskustelua BeoSound Overturen kanssa.

Kun näyttö kehottaa tekemään jotakin, ylös- ja alas -näppäimiä painamalla saat vaihtoehtoja. PLAY-näppäimellä hyväksyt näytön tarjoamat tiedot.

Viritystapahtuma kuljettaa Sinut viiden vaiheen läpi...

1. Ensin valitaan aaltoalue – ULA tai AM.
2. Asemanhaku käynnistyy ylös- tai alas -painikkeesta, ylös- tai alaspäin. Haku pysähtyy ensimmäisen, riittävän voimakkaan aseman kohdalle. Jos tämä asema ei ole haluamasi, voit jatkaa hakuja painamalla ylös- tai alas -näppäintä uudelleen.
3. Kun olet löytänyt aseman, se täytyy tallentaa omalle muistipaikalleen. Näyttö tarjoaa automaattisesti vapaata numeroa, mutta voit valita toisenkin, jos haluat. Jos näytössä oleva numero vilkkuu, olet löytänyt saman aseman aikaisemmin ja tallentanut sen tuohon muistipaikkaan.
4. Jos haluat, voit tallentaa oman nimen (korkeintaan 8 merkkiä) löytämällesi asemalle. Voit hypätä nimeämisen yli painamalla PLAY-näppäintä. Tällöin näet näytössä aseman lähettämän nimitiedon sitä kuunnellessasi.\*
5. Viimeiseksi asema tallennetaan yhdessä mahdollisen nimitiedon kanssa.

\* Huomaa: Tämä toiminto on käytettävissä vain, jos radiossasi on RDS. Sivulta 10 löydät lisätietoja.

Huomaa: jos asema tarvitsee hienoviritystä, tai jos haluat vaihtaa monolta stereoolle, katso sivulle 14.

**Tähän voit kirjoittaa radion  
asematiedot**

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30

**Esivalintojen poistaminen  
muistista**

Jos haluat poistaa muistista jonkin esivalinnan, voit käyttää SETUP-painiketta. Näppäinpolku sivun oikealla reunalla opastaa tässä...

Kun esivalinta on poistettu muistista, näytössä lukee *CLEARED*.

Valitse radio-ohjelma, jonka haluat poistaa, esimerkiksi numero 5

RADIO  
sitten  
5

Paina, jotta pääset SETUP-toimintoihin

SETUP  
sitten  
▼

Paina kahdesti, kunnes näytössä lukee *CLEAR?*

sitten  
PLAY

Paina varmistaaksesi, että haluat tyhjentää muistipaikan

- RADIO** Kytkee radion haluamallesi  
sitten  
**5** muistipaikalle,  
esimerkiksi 5
- TUNE** Paina päästäksesi viritustoimintoon  
sitten  
**PLAY**
- TUNE** Paina uudelleen päästäksesi  
hienoviritystoimintoon
- sitten  
**▲** Hienovirittää taajuutta ylös- tai  
tai  
**▼** alaspäin
- PLAY** Paina tallentaaksesi taajuuden

- RADIO** Käynnistää vastaavan radio-  
sitten  
**5** ohjelman,  
esimerkiksi 5
- TUNE** Paina päästäksesi viritustoimintoon  
sitten  
**PLAY**
- TUNE** Paina kahdesti; näet mono-  
stereoasetuksen
- sitten  
**▲** Paina vaihtaaksesi stereolta monlle  
ja takaisin
- PLAY** Paina tallettaaksesi uudet asetukset  
muistipaikalle

## Radioaseman hienoviritys

Jos radio-ohjelma ei kuulu puhtaasti, saattaa olla, että asema tarvitsee hienoviritystä.

Hienoviritystoiminto sallii taajuuden hitaan viritämisen tai aseman hienoisen sivuun siirtämisen kohinan vähentämiseksi.

Seuraa ohjeita sivun vasemmassa laidassa ja kuuntele tarkoin radion ääntä...

## Mono-stereovastaanotto

Jos olet viritänyt radiosii stereona lähettävälle ULA-asemalle, tieto siitä tallentuu ohjelman myötä.

Järjestelmä vaihtaa automaattisesti monolle, jos stereosignaali on liian heikko.

Voit kuitenkin ohittaa tämän automaattitoiminnon niin toivoessasi ja valita monon ja stereon väliltä käsin. Ohjeet näet sivun vasemmassa laidassa...



STEREO



MONO

*Tämänhetkinen asetus näkyy näytössä (stereo tai mono).*

16 *Levyn lataus*

*Näyttöjen vaihto*

17 *Levyn kuuntelu*

18 *Kappaleiden satunnaissoitto*

*Koko levyn jatkuva toisto*

19 *Kappaleohjelmointi*

## CD-levyn lataus

LOAD

Nostaa ja laskee levynpidikettä



LOAD-näppäimen painaminen nostaa levynpidikkeen. Voit poistaa levyepissä olevan levyn ja ladata sinne levyn, jota haluat kuunnella. Muista aina ladata levy tekstipuoli ulospäin!

LOAD-näppäimen uudelleen painaminen laskee pidikkeen. Vaihtoehtoisesti voit painaa CD-näppäintä – tällöin toisto käynnistyy välittömästi.

Huomaa: jos jätät pidikkeen yläasentoonsa, se sulkeutuu automaattisesti viiden minuutin kuluttua.

CD

sitten

DISPLAY

Aloittaa CD-toiston

Paina toistuvasti, CD-soittimen näyttö vaihtuu

## Näyttöjen vaihto

Näyttö voi tarjota Sinulle kolmen tyyppistä tietoa kuuntelemastasi levystä:

- kappaleen numero
- kappaleen kesto
- levyn jäljellä oleva aika

DISPLAY-näppäintä painamalla voit vaihtaa näytön sisältöä.

Valitsemasi sisältö pysyy näytössä, kunnes valitset toisen näytön DISPLAY-painikkeella.

*Kappaleen numero*

*Kappaleen jäljellä oleva aika*

*Levyn jäljellä oleva aika*



## CD-levyn soitto

Kun painat CD-näppäintä ja soitin aloittaa toiston, kaikki CD-levyllä oleva tieto – esimerkiksi kappaleiden lukumäärä – siirtyy laitteen muistiin. Sen jälkeen soitin aloittaa toiston levyn alusta.

Kun levy soi, voit vaihtaa kappaletta painamalla askelluspainikkeita. Voit myös valita haluamasi kappaleen suoraan numeropainikkeilla.

Voit etsiä haluamasi levynkohdan kelauspainikkeilla **▶▶** ja **◀◀**, kuten kasetilta.
















Haku pysyy päällä niin kauan kuin painat painiketta. Aluksi haku tapahtuu hitaasti, kolmen sekunnin kuluttua nopeammin. Kun vapautat painikkeen, soitin palaa toistotilaan – tai taukotilaan, jos aloitit kelauksen taukotilasta.

PAUSE- ja PLAY-painikkeilla voit koska tahansa pysäyttää ja jatkaa levyn toistoa.

Kun levy on soinnut loppuun, soitin pysähtyy ja jää odottamaan toista soittokäskyä.

Jos valitset jonkin toisen ohjelmanlähteen, CD-soitin pysähtyy automaattisesti. Jos haluat sulkea koko järjestelmän, paina valmiustilapainiketta.

Huomaa: jos CD-soitin jätetään taukolle tai pysäytetyksi yli 30 minuutiksi, koko laitteisto menee automaattisesti valmiustilaan.

Aloittaa lataamasi levyn toiston	
Paina vaihtaaksesi kappaletta	 tai 
Paina soittaaksesi uudelleen parhaillaan soivan kappaleen; kahdella painalluksella pääset edellisen kappaleen alkuun	 
Vaihtoehtoisesti voit antaa haluamasi kappaleen numeron, esim. 10	 
Pidä alhaalla; hakee eteenpäin	
Pidä alhaalla; hakee taaksepäin	
Pysäyttää toiston taukotilaan	
Palauttaa toiston	
Paina nostaaksesi äänenvoimakkuutta	
Paina laskeaksesi äänenvoimakkuutta	
Äänen pikavaimennus; toinen painallus palauttaa äänen	
Kytkee laitteiston valmiustilaan	

**RANDOM** Paina levyn soidessa: näet valitun asetuksen

sitten

**RANDOM** Paina uudelleen: valitset toiminnon päälle ja pois

Huomaa: toiminto pysyy päällä, kunnes muutat sitä RANDOM-painikkeella tai suljet laitteiston.

## Kappaleiden satunnaissoitto

Kappaleiden satunnaissoitto toiminto mahdollistaa levyn kaikkien kappaleiden kuuntelun satunnaisessa järjestyksessä. Toiminto käynnistyy RANDOM-painikkeesta.

Aina painaessasi RANDOM-näppäintä, näet valitun asetuksen näytöstä. Kun haluat vaihtaa asetusta, paina RANDOM-painiketta uudelleen.

Kun levyn kaikki kappaleet on kuultu satunnaisjärjestyksessä, soitin pysähtyy ja jää odottamaan uusia ohjeita.



*Satunnaissoitto toiminto on päällä*



*Satunnaissoitto toiminto on poiskytkettynä*

Huomaa: kun levyä soitetaan satunnaisessa järjestyksessä, ei näyttöä voida asettaa jäljelläolevan ajan näyttöön.

**REPEAT** Paina levyn soidessa: näet valitun asetuksen

sitten

**REPEAT** Paina uudelleen kytkeäksesi toiminnon päälle ja pois

Huomaa: levyn uusintasoitto pysyy päällä 12 tuntia, kunnes muutat sitä REPEAT-painikkeella tai kunnes suljet laitteiston.

## Levyn uusintasoitto

Levyn uusintasoitto mahdollistaa levyn toistamiseen uudelleen ja uudelleen 12 tunnin ajan. REPEAT-painike kytkee tämän toiminnon.

Kun painat REPEAT-painiketta, näet voimassaolevan asetuksen. Kun haluat vaihtaa sen, paina uudelleen REPEAT-painiketta.

12 tunnin tauottoman toiston jälkeen laite menee automaattisesti valmiustilaan.



*Levyn uusintasoitto on kytketty päälle*



*Levyn uusintasoitto on pois päältä*

## Kappaleiden toistojärjestyksen ohjelmointi

Voit ohjelmoida CD-soittimen joko soittamaan levyn määrättyjä kappaleita tai jättämään kappaleita pois.

Ohjelmointi aloitetaan käynnistämällä levyn toisto. Jos et halua levyn soivan ohjelmoinnin aikana, paina PAUSE.

SELECT-näppäimellä voit valita soitet-  
tavat kappaleet, REJECT-painikkeella  
voit hylätä ne kappaleet, joita et halua  
kuulla. Näyttö opastaa Sinua koko  
ohjelmoinnin ajan.

CD- tai PLAY-näppäimen painallus  
käynnistää valitsemiesi kappaleiden  
toiston numerojärjestyksessä.

CD-soitin muistaa ohjelmoimasi toisto-  
järjestyksen, kunnes poistat levyn  
soittimesta. Voit myös poistaa  
ohjelmoinnin painamalla REJECT-  
näppäintä vähintään kaksi sekuntia  
levyn soidessa.

Huomaa: askelluspainikkeilla voit askeltaa  
kappaleita halusi mukaan.

SELECT...

SELECTED

REJECT...

REJECTED

*Kun painat SELECT- tai REJECT-painiketta, näyttö  
pyytää Sinulta kappaleen numeroa.*

*Näyttö ilmoittaa joko SELECTED tai REJECTED,  
kertoen, että soitin muistaa kappaleen numeron.  
Paina SELECT tai REJECT uudelleen ja näppäile  
seuraava kappale, jonka haluat hylätä tai  
sisällyttää soitto-ohjelmointiisi.*

Aloittaa levyn toiston  
Siirtää soittimen taukotilaan

CD

sitten  
PAUSE

Tämän jälkeen voit ryhtyä  
ohjelmoimaan kappaleiden  
toistojärjestystä

Jos haluat kappaleen mukaan  
ohjelmointiin, paina

SELECT

sitten  
1  
0

Näppäile kappaleen numero  
valintasi mukaan, esim. 10

tai

Jos haluat jättää kappaleen pois,  
paina

REJECT

sitten  
1  
1

Näppäile kappaleen numero  
valintasi mukaan, esim. 11

Toista menettely muiden  
kappaleiden kohdalla

Aloittaa ohjelmoidun järjestyksen  
toiston

PLAY  
tai  
CD

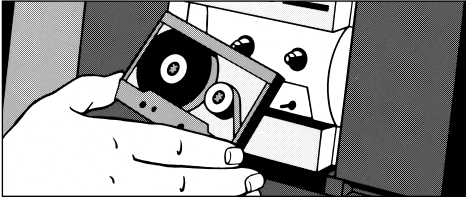
Poistaa ohjelmoidun soittojär-  
jestyksen (paina vähintään 2  
sekuntia)

REJECT  
↓



- 22 *Kasetin lataaminen*  
*Näyttötietojen vaihto*
- 23 *Kasetin toisto*
- 24 *Pikäänitys*
- 25 *Määritettyjen CD-levyn*  
*kappaleiden äänitys*
- 26 *Dolby NR -kohinanvaimentimen*  
*käyttö*  
*Automaattisen puolenvaihdon*  
*peruuttaminen*

## Kasetin lataaminen



Kasetti ladataan kasettipesään nauha alapäin ja A-puoli ulospäin.

Aseta ensin kasetin yläpää koloonsa ja paina sen jälkeen alapuoli paikoilleen niin, että se tuntuu olevan kohdallaan.

Kun haluat poistaa kasetin, tartu siihen hiukan vyötärölinjan alapuolelta ja vedä ulospäin.

Huomaa: nauhuri valitsee kasettityypin automaattisesti (rautadioksidi-, kromi- tai metallinauha).



Käynnistää nauhan toiston

sitten

Paina toistuvasti vaihtaaksesi tietoja nauhurin näytössä

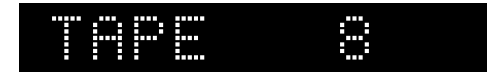
## Näytön tietojen vaihto

Näyttöön voidaan valita joko kappaleen numero tai nauhalaskimen lukema.

Jos haluat vaihtaa näytöstä toiseen, voit painaa DISPLAY-näppäintä nauhan soidessa. Valitsemasi tieto pysyy näytössä, kunnes valitset muuta DISPLAY-painikkeella.

Huomaa: nauhuri tunnistaa kappaleet, jos niillä on vähintään kolmen sekunnin mittaiset välit.

Huomaa: kun lataat kasetin, nauhuri ei tiedä sen kappaleiden lukumäärää eikä soittamaansa kappaletta, joten näyttöön ei tule kappaletietoja.



*Kappaleen numero*



*Nauhalaskurin lukema*

Jos pyydät jotakin tiettyä kappaleen numeroa, nauhuri kelaat kasetin alkuun ja lähtee sen jälkeen pikakelaamaan sitä eteen laskien kappaleita, kunnes haluttu löytyy.

Kun kasetti on soitettu läpi kertaalleen, nauhuri tietää sen kappaleiden lukumäärän. Kun pyydät tiettyä kappaletta, nauhuri ryhtyy välittömästi kelaamaan nauhaa, kunnes valittu kappale löytyy.

Huomaa: Vastaavasti nauhalaskurin lukema alkaa aina lukemasta 0000, kun lataat kasetin, vaikka se olisi puolessa välissäkin. Jos siis haluat tietää tarkan laskimen lukeman, kelaat kasetti alkuun ennen toiston tai nauhoituksen käynnistämistä.

## Kasetin toisto

TAPE-näppäimen painallus käynnistää nauhan toiston. Jos painat ensin TAPE ja sitten 1, nauha kelautuu ensin alkuun ja toisto käynnistyy ensimmäisestä kappaleesta.

Kun nauha tulee loppuun, nauhuri kääntää puolen automaattisesti ja jatkaa toistoa toiselta puolelta sekunnin sisällä. Jos haluat vaihtaa kasetin puolta kesken toiston, paina TURN.

Kun nauhuri toistaa, voit vaihtaa kappaleita painamalla askellus-painikkeita ▲ ja ▼. Voit myös antaa haluamasi kappaleen numeron suoraan numeronäppäimillä.

Nauhan kelaaminen haluttuun suuntaan tapahtuu painikkeilla ◀◀ ja ▶▶. Kun saavutat haluamasi kohdan, paina PAUSE siirtyäksesi taukotilaan tai PLAY aloittaaksesi toiston.

PAUSE- ja PLAY-näppäimiä voidaan myös käyttää taukotilaan siirtymiseen ja toistoon palaamiseen milloin tahansa.

Kun nauha on soitettu kerran läpi, nauhuri siirtyy taukotilaan ja jää odottamaan uutta käskyä.

Jos valitset jonkin toisen ohjelmanlähteen, nauhuri pysähtyy automaattisesti. Jos haluat sulkea koko laitteiston, paina valmiustilapainiketta.

Huomaa: jos nauhuri on jätetty taukotilaan yli 30 minuutiksi, laitteisto siirtyy valmiustilaan.

Käynnistää lataamasi kasetin toiston **TAPE**

Paina **1**, niin nauhan toisto käynnistyy kasetin alusta

Vaihtaa kasetin puolen **TURN**

Paina, niin kuulet seuraavan kappaleen **▲**

tai

Paina, niin kuulet soivan kappaleen uudelleen **▼**  
Paina kahdesti, niin kuulet edellisen kappaleen

Voit myös valita haluamasi kappaleen suoraan numeronäppäimillä, esim. 10 **1**  
**0**

Kelaa nauhaa taaksepäin **◀◀**

Kelaa nauhaa eteenpäin **▶▶**

Paina: nauhuri siirtyy taukotilaan **PAUSE**

tai

Toisto jatkuu **PLAY**

Äänvoimakkuuden nosto **^**

Äänvoimakkuuden lasku **▼**

Äänen pikavaimennus Uudelleen painallus palauttaa äänen **MUTE**

Siirtää laitteiston valmiustilaan **●**

**RADIO**

Käynnistää haluamasi ohjelmälähteen, esimerkiksi radion

sitten

**RECORD**

Ensimmäinen painallus asettaa nauhurin äänitysvalmiuteen

sitten

**RECORD**

Toinen painallus käynnistää äänityksen

**PAUSE**

Nauhoitustauko

Nauhoituksen lisätään automaattisesti neljän sekunnin mittainen tauko

sitten

**RECORD**

Painallus jatkaa nauhoitusta

tai

**RADIO**

Painallus pysäyttää nauhoituksen ja palauttaa ohjelmälähteen ohjauksen

Ennen kuin pysäytät nauhurin...

**RETURN**

...painallus kelaat kasetin nauhoituksen alkuun

## Pikaäänitys

Äänitykseen käytetään kolmea, vihreällä tekstillä merkittyä painiketta: RECORD, PAUSE ja RETURN.

Aina, kun BeoSound Overture toistaa jotakin ohjelmanlähdeä, voit aloittaa äänityksen painamalla RECORD-näppäintä kahdesti.

Kun painat RECORD-näppäintä ensimmäisen kerran, nauhuri siirtyy äänitysvalmiuteen. Näyttö kertoo järjestelmän olevan valmiina äänitykseen vilkuttamalla vuoron perään RECORD ja ohjelmälähteen nimeä.

Kun painat RECORD-näppäintä uudelleen, äänitys käynnistyy välittömästi.

Voit pysäyttää nauhoituksen koska tahansa painamalla vihreää PAUSE-näppäintä. Nauhuri lisää automaattisesti kappaleiden väliin neljän sekunnin mittaisen tauon.

RECORD-painikkeen uusi painallus jatkaa nauhoitusta. Jos painat ohjelmälähteen nimeä, esimerkiksi RADIO, nauhoitus pysähtyy ja nauhuri sulkeutuu.

Jos painat RETURN-näppäintä joko nauhoituksen jatkuessa tai ollessa taukoillassa, nauhuri kelaat kasetin nauhoituksen aloituskohtaan, sinne, missä viimeksi painoit RECORD.

Voit tällöin kuunnella juuri tekemäsi äänityksen painamalla TAPE. Jos tulit katumuspäälle, voit painaa RECORD-näppäintä uudelleen ja nauhoittaa jotain muuta siihen päälle.

### On hyödyllistä tietää...

- Muistathan asettaa Dolby-kohinanvaimentimen ja automaattisen puolenvaihdon haluamaksesi ennen nauhoittamisen aloittamista – katso sivulle 26.
- Äänitystaso säättyä automaattisesti; nauhojasi ei yliohtata.
- Neljän sekunnin mittaiset tauot kappaleiden välissä ovat tärkeitä, jotta nauhurin kappaleenhaku toimisi toistovaiheessa oikein.
- Kun äänittämäsi ohjelmälähde pysähtyy, myös nauhuri pysähtyy automaattisesti.
- Jos kasetti loppuu kesken äänityksen, nauhuri jää äänitystilaan ja ohjelmälähde pysähtyy samanaikaisesti. Jos laitteistolle ei anneta uusia käskyjä, se siirtyä automaattisesti valmiustilaan 30 minuutin kuluttua.

Huoma: Joidenkin maiden tekijänoikeuslait kieltävät esinauhoitetun materiaalin kopioimisen.



## Määrättyjen kappaleiden nauhoittaminen CD:ltä

Järjestelmä tarjoaa myös mahdollisuuden CD:n määrättyjen kappaleiden äänittämiseen.

Jos painat CD:n soidessa RECORD, soitin pysähtyy. Voit nyt näppäillä haluamasi aloituskappaleen numeron.

Kun painat RECORD-näppäintä uudelleen, nauhuri aloittaa äänittämisen ja CD-soitin käynnistyy toistolle valitsemastasi kappaleesta.

Kun kappaleen lopussa – tai myöhemmin – painat PAUSE-näppäintä, nauhoitus pysähtyy.

Tämän jälkeen painamalla CD-näppäintä nauhuri sulkeutuu ja CD:n toisto lähtee käyntiin.

Huomaa: edellisellä sivulla on lisää tietoa äänittämisestä.

Käynnistää CD:n toiston



Siirtää nauhurin äänitysvalmiuteen

CD-soitin pysähtyy...

Voit valita haluamasi kappaleen suoraan numeronäppäimillä, esimerkiksi kappale numero 10



Paina uudelleen; valitsemasi kappaleen nauhoitus käynnistyy



Kappaleen lopussa (tai myöhemmin)...

Nauhoitus pysähtyy



Voit tämän jälkeen valita uuden kappaleen ja äänittää sen RECORD-komennolla. Jos painat CD, äänitys päättyy



Kun nauhuri soi, painallus osoittaa valitun asetuksen

sitten



Uusi painallus vaihtaa Dolbyn päälle ja pois

Dolby on automaattisesti päällä nauhoitettaessa

## Dolby-kohinanvaimentimen käyttö

BeoSound Ouverture on varustettu B-tyypin Dolby-kohinanvaimentimella. Se on tehdasetuksena kytketty päälle.

Jos haluat kytkeä kohinanvaimentimen pois päältä, voit tehdä sen painamalla NR-näppäintä. Näytössä on tällöin valittu asetus. Jos painat NR-näppäintä uudelleen, voit valita sen tilan joko päälle tai pois.

Huomaa: Dolby-kohinanvaimennin vähentää kasetin pohjakohinaa. Jos kasetti äänitetään kohinanvaimennin päällä, tulee sen olla päällä myös toistettaessa.



*Dolby-kohinanvaimennin on päällä*



*Dolby-kohinanvaimennin on pois päältä*

Dolby Laboratories Licensing Corporation -yhtiön tavaramerkki. Kohinanvaimennusjärjestelmä on valmistettu Dolby Laboratories Licensing Corporation -yhtiön lisenssillä.



Näyttää valitun asetuksen kasetin soidessa

sitten



Uusi painallus vaihtaa tilaa päälle ja pois

## Automaattisen puolenvaihdon peruuttaminen

Nauhuri soittaa aina koko kasetin läpi (A- ja B-puolet) ennen pysähtymistään – Sinun ei tarvitse kääntää kasettia.

Voit peruuttaa toiminnon, jos haluat. Tällöin kasetista soitetaan tai äänitetään vain yksi puoli.

Jos haluat peruuttaa toiminnon, paina AUT REV -näppäintä, jolloin näet näytössä valitun tilan. Painamalla AUT REV -näppäintä uudelleen, voit vaihtaa toiminnon päälle ja pois.



*Automaattinen puolenvaihto on päällä*



*Automaattinen puolenvaihto on pois päältä*

- 28 Ajastimien ohjelmointi*
- 30 Kytke ajastintoiminto päälle!*
- 31 Ajastinohjelmoinnin tarkistus ja peruuttaminen*
- 32 Sisäänrakennetun kellon aikaan asettaminen*

## PROGRAM

Painamalla pääset ajastinohjelmointitoimintoihin



Painamalla toistuvasti pääset haluamaasi ajastimeen (*ajastettu nauhoitus, toisto tai valmiustila*)

sitten

PLAY

Valitset näytössä olevan ajastintoiminnon

Näyttö kysyy "NEW?"

sitten

PLAY

Painamalla varmennat, että haluat ohjelmoida uuden ajastintoiminnon



tai



Painamalla saat esiin uusia vaihtoehtoja tai lukuja

sitten

PLAY

Hyväksyt näytön tiedot ja siirryt eteenpäin



Viikkoajastimen ohjelmointi: paina, niin näet halamasi viikonpäivät (M, T, W, T, F, S, S)

sitten



Painamalla voit siirtyä päivästä seuraavaan

sitten

PLAY

Painamalla hyväksyt näytön päivät

PLAY

Kun olet syöttänyt kaikki vaadittavat tiedot, näppäimen painallus tallentaa ohjelmoinnin

## Ajastimien ohjelmointi

Voit ohjelmoida järjestelmän käynnistämään joko nauhoituksen tai toiston tai menemään valmiustilaan automaattisesti, olematta itse paikan päällä.

- Ajastinnauhoitustoiminto mahdollistaa halutun radio-ohjelman äänittämisen.
- Ajastintoistotoiminnolla saat vaikkapa musiikkiherätyksen radio-ohjelmasta tai CD-levystä.
- Ajastettu sulkeutuminen sammuttaa laitteiston vaikkapa töihin lähtiessäsi.

BeoSound Ouverturen muistiin mahtuu 11 eri ajastintoimintoa.

Kun olet painanut PROGRAM-näppäintä, uuden ajastintoiminnon ohjelmointi on ikään kuin keskustelua laitteen näytön kanssa.

Huomaa: kun olet tehnyt ajastinohjelmoinnin, varmista, että näytön vihreä ajastinvalo palaa (katso sivulle 30).

### Hyödyllistä lisätietoa

- Jos teet virheen tai muutat mielesi kesken ohjelmoinnin, paina vain PROGRAM-näppäintä uudelleen ja aloita alusta.
- Kun ohjelmoit ajastinta, ◀-näppäimen painaminen vie Sinut ohjelmointijärjestyksessä askel kerrallaan takaisin.
- Kun ohjelmoit ajastettua sulkeutumista, Sinun ei tarvitse antaa ohjelmälähdettä eikä alkamisaikaa. Ainota tarvittavat tiedot ovat päättymisaika ja päivä.
- Järjestelmässä on 24 tunnin kello – viittätoista yli kymmenen illalla ilmaistaan "22:15". Jotta ajastettu toiminta on mahdollista, kello täytyy asettaa ensin aikaan (sivu 32).
- Jos haluat asettaa ajastintoiston voimakkuuden korkeammaksi tai alhaisemmaksi, tutustu sivun 34 ohjeisiin.
- **"Kuinka usein?"...**  
Järjestelmä ohjelmoidaan suorittamaan ajastettu toiminto joko määrättyinä päivinä (ONCE) tai valittuina päivinä (WEEKLY).

Jos valitset "ONCE", näyttö pyytää päivämäärää seuraavan kuukauden sisällä (1-31). Paina ▲ tai ▼ ja hyväksy PLAY-painikkeella.

Jos valitset "WEEKLY", näyttöön ilmestyy seitsemän pistettä puuttuvien viikonpäivien merkiksi (M, T, W, T, F, S, S). Paina näppäintä ▲ valitaksesi päivän ja siirry seuraavaan haluamaasi päivään ►-painikkeella. Lopulta voit hyväksyä näytön tiedot PLAY-painikkeella.

1

RECORD?

Ensimmäisenä tarvitaan tieto halutusta ajastintyyppistä: ajastettu nauhoitus...

PLAY?

toisto...

ST. BY?

tai valmiustila.

2

NEW?

Kun hyväksyt näytön ehdotuksen "NEW?", laitteisto tietää, että haluat ohjelmoida uuden ajastintoiminnon. Sitten vain ryhdyt ohjelmoimaan...

3

RADIO?

Näytössä on haluamasi ohjelmanlähde, esimerkiksi radio. Paina PLAY.

P. NO 12

Näytössä on haluamasi ohjelman numero. Paina PLAY.

ON 20:00

Näyttää ajastimen käynnistysajan. Paina PLAY.

OFF 21:00

Näyttää ajastimen sulkeutumisaajan. Paina PLAY.

ONCE?

Näyttää toiminnon tapahtumispäivää: joko määrättyinä päivinä (ONCE) tai tulevina viikonpäivinä (WEEKLY). Paina PLAY.

DATE: 22

Näytössä on joko päivämäärä (ONCE-ohjelmoinnissa) tai viikonpäivät (WEEKLY-ohjelmoinnissa). PLAY-painikkeella hyväksyt.

STORE?

Uusien ajastintietojen ohjelmointi tapahtuu painamalla PLAY.

### Huomaa...

Jos halutaan käyttää ohjelmanlähteitä TV, SAT tai V.TAPE, BeoSound Overture tulee liittää Bang & Olufsen -videojärjestelmään.

Jos BeoSound Overturea käytetään määrättyjen Bang & Olufsen -AV-integraatioiden yhteydessä, ajastettu toisto täytyy ohjelmoida television\* kautta.

\*Huomaa: Jos teet ajastinohjelmoinnin TV:n kautta ja haluat kuunnella radion ääntä TV:n kaiuttimien kautta, täytyy BeoSound Overturen ajastintoiminto silti kytkeä päälle, jotta radio saadaan kuulumaan. BeoSound Overturen ajastintoimintojen päälle kytkeminen on selitetty sivulla 30.

SETUP

sitten



sitten

PLAY

sitten



sitten

PLAY

Paina, jotta pääset asetustoimintoon

Etsi näyttöönTIMER?

Paina nähdäksesi valitun ajastimen tilan

Paina vaihtaaksesi ajastimen tilaa päälle ja pois

Paina, jotta valittu tila jää muistiin

## Valitse ajastintoiminto!

BeoSound Ouverturen muistiin ohjelmoidut ajastintoiminnot voidaan toteuttaa joko kaiuttimet kytkettyinä tai ilman.

Jotta kuulisit ohjelmoimasi ajastintoiminnon laitteen kaiuttimista, ajastintoiston ohjaus täytyy valita käyttöön.

Kun ajastintoiminto on päällä, pieni, vihreä valo syttyy laitteen näyttöön valmiustilavalon viereen.

Sivun vasemmassa laidassa kerrotaan, miten tämä tehdään.



*Vihreä valo kertoo, että ajastintoisto on päällä.*

Huomaa: jos unohdat kytkeä ajastintoiston päälle, kaikki ohjelmoidut ajastintoiminnot toteutuvat kaiuttimet vaiennettuina.

Huomaa: Jos käytät BeoSound Ouverturaa Bang & Olufsenin AV-integraatiossa (sivu 39), ajastintoisto täytyy aktivoida television kautta. Tällöin Ouverturen näytössä oleva vihreä valo ei syty.

## Ajastintoimintojen tarkistaminen ja peruuttaminen

Voit joko poistaa tai tarkistaa jokaisen ajastetun toiminnon sisältöä PROGRAM-painikkeella.

Painettuasi PROGRAM-näppäintä, joudut valitsemaan, mitä ajastintointoa tarkastelet – ajastettua äänitystä, toistoa tai valmiustilaa.

Etsi näyttöön CHECK? ja paina PLAY. Nyt näet kaikki samaan ryhmään kuuluvat ajastinohjelmoinnit.

Voit tutkia läpi kaikki ajastintoiminnot painamalla ▲ uudelleen. Voit myös tarkastella määrätyn ajastinlohkon sisältöä painamalla PLAY-näppäintä toistuvasti.

Jokaisen ajastinlohkon lopussa näyttö kysyy "MORE?", jos haluat tarkastella seuraavan lohkon tietoja. Jos haluat, paina PLAY, jos et, hae ▼-tai ►►-painikkeella näyttöön CLEAR?.

Kun näytössä lukee CLEAR?, painamalla PLAY-näppäintä kyseisen ajastinlohkon tiedot tyhjäntyvät.

Huomaa: jos haluat tyhjentää ajastinlohkon tutkimatta ensin sen sisältöä, hae se esille ja siirry ►►-painikkeella suoraan kohtaan MORE?, valitse ▼- tai ►►-painikkeella CLEAR jne.

Paina, jotta pääset ajastinohjelmointiin

PROGRAM

sitten

Paina toistuvasti, jotta saat näyttöön haluamasi ajastintoiminnan (ajastettu nauhoitus, toisto tai valmiustila)



sitten

Valitsee näytössä olevan ajastintoiminnan



Näytössä on teksti NEW?

Etsi näyttöön CHECK?



sitten

Paina aloittaaksesi kyseisen lohkon ajastintietojen tarkastelun...



Paina toistuvasti, jotta saat näyttöön ohjelmoidut ajastintiedot yksi kerrallaan



Paina toistuvasti, jos haluat tutkia kyseisen ajastinlohkon tietoja



Kun näytössä lukee MORE?, paina, niin näet seuraavan ajastinlohkon



tai

Paina, jotta saat näyttöön tekstin CLEAR?



tai



sitten

Tyhjentää kyseisen ajastinlohkon; näyttö vastaa CLEARED



SETUP

Paina, jotta pääset asetustoimintoihin

Jos näytössä ei vielä ole tekstiä *CLOCK?*, etsi se askeltamalla alasaskelluspainikkeella

sitten

PLAY

Paina – kello tulee esiin

Aika näkyy näytössä...

▲  
tai

▼

sitten

PLAY

Paina tarvittaessa – voit vaihtaa aikaa

Paina, jos hyväksyt näytössä olevan ajan

Päiväys näkyy näytössä...

▲  
tai

▼

sitten

PLAY

Paina tarvittaessa – voit muuttaa päiväystä

Paina, jos hyväksyt päiväyksen

Vuosiluku näkyy näytössä...

▲  
tai

▼

sitten

PLAY

Paina tarvittaessa – voit muuttaa vuosilukua

Paina, jos hyväksyt vuosiluvun

Näyttö ehdottaa *“STORE?”*

PLAY

Paina – asetukset tallentuvat muistiin

## Sisäisen kellon asettaminen

Jos haluat käyttää ajastustoimintoja, laitteen 24-tuntinen kello täytyy ensin asettaa oikeaan aikaan.

Näyttö tarjoaa mahdollisuuden ajan tarkistamiseen. Jos kello ei ole oikeassa, voit vaihtaa sen oikeaan aikaan.

Käytä SETUP-painiketta kellon tarkistamiseen ja ohjelmoimiseen. Kaikki uudet aika- ja kalenteriasetukset tallentuvat muistiin painaessasi lopuksi PLAY-näppäintä. Ohjeet näet sivun vasemmassa laidassa.

Huomaa: jos teet virheen tai muutat mielesi aikaa asettaessasi, voit palata alkuun painamalla SETUP-näppäintä.

Huomaa: jos käytät BeoSound Ouvertureasi Bang & Olufsenin AV-järjestelmässä, kello asetetaan TV:n kautta (kurkista sivulle 39).

14:45

Näyttö kertoo ajan

23 AUG

...päiväyksen

1994

...ja vuosiluvun

Huomaa: neljännessä vaille kolme ilmaistaan *“14:45”*, ja kuukaudet ilmaistaan seuraavasti...

JAN... – tammikuu

FEB... – helmikuu

MAR... – maaliskuu

APR... – huhtikuu

MAY... – toukokuu

JUN... – kesäkuu

JUL... – heinäkuu

AUG... – elokuu

SEP... – syyskuu

OCT... – lokakuu

NOV... – marraskuu

DEC... – joulukuu



- 34 Äänen säätäminen*
- 36 Ulkopuoliset ohjelmanlähteet*
- 37 Musiikkia ympäri talon*
- 38 Äänilähteestä kuvalähteeseen ja  
päin vastoin*

sitten <b>SETUP</b>	Valitse ohjelmanlähde Paina – pääset asetustoimintoihin
sitten <b>PLAY</b>	Näytössä lukee <i>SOUND?</i> Paina – pääset äänen säätöihin
<b>PLAY</b>	Paina uudelleen päästäksesi haluamaasi säätöön Voit säätää ääntä mieleiseksi...
<b>◀◀</b> tai <b>▶▶</b>	Kanavatasapaino vasemmalle tai Kanavatasapaino oikealle
<b>▲</b> tai <b>▼</b>	Äänen tasojen nosto ja lasku, loudnessin kytkentä päälle ja pois
sitten <b>PLAY</b>	Paina toistuvasti, kunnes näytössä lukee <i>STORE?</i>
sitten <b>PLAY</b>	Paina – kaikki äänen säädöt tallentuvat muistiin

Jos et ole tallentanut tekemiäsi säätöjä...

<b>RESET</b>	Paina, jos haluat palauttaa säädöt alkuperäisiksi
--------------	---

## Äänen säätäminen

SETUP-painikkeella pääset säätämään ääntä. Voit myös tallentaa tekemiäsi säädöt laitteen muistiin niin halutessasi. Valitse ohjelmanlähde ja etsi näyttöön *SOUND*. Paina **PLAY**.

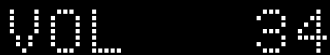
Voit säätää bassoa ja diskanttia makusi mukaiseksi, muuttaa kanavatasapainoa, kytkeä loudness-toiminnon päälle ja pois sekä tietenkin lisätä ja vähentää äänen voimakkuutta.

Joka kerran, kun painat **PLAY**-näppäintä, näyttöön ilmestyy uusi teksti kertoen uuden säätökohteen ja sen tämänhetkisen arvon.

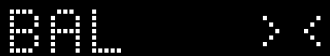
Käytä askelluspainikkeita sekä painikkeita **◀◀** ja **▶▶** säätöarvojen muuttamiseen.

Voit milloin tahansa palauttaa arvot ennalleen **RESET**-painikkeella.

Jos haluat tallentaa säädöt laitteen muistiin, painele **PLAY**-näppäintä, kunnes näyttöön tulee teksti *STORE?*. **PLAY**-painikkeella voit tallentaa säädöt.



Näyttö kertoo äänenvoimakkuuden asetuksen. Sitä voidaan säätää kahden pykälässä nolasta 72:een.



Näyttö kertoo kanavatasapainon asetuksen – tässä keskellä. Säätövara on keskeltä kuuteen kumminkin puolin.



Näyttö kertoo bassojen tason – tässä neutraali. Bassoja voidaan säätää -5:n ja +5:n välillä.



Näyttö kertoo diskantin tason – tässä neutraali. Diskanttia voidaan säätää -5:n ja +5:n välillä.



Näyttö kertoo, onko loudness päällä – “ON” vai “OFF”.



Näyttö kysyy, haluatko tallentaa asetukset. Jos haluat, paina PLAY.

### Hyödyllistä lisätietoa

- Kun BeoSound Overture lähtee tehtaalta, sen kaikki säädöt ovat neutraaleissa perusarvoissa. Tämä sopii useimpiin tilanteisiin.
- Kaikki äänisäädöt tallentuvat samanaikaisesti.
- Jos teet äänisäätöjä tallentamatta niitä muistiin, soitto jatkuu tekemilläsi säädöillä, mutta kun suljet laitteen, säädöt palautuvat alkuperäisiksi.
- Kun haluat muuttaa äänenvoimakkuutta, sitä ei tarvitse tehdä SETUP-toiminnon kautta – pelkät  $\wedge$ - ja  $\vee$ -painikkeet riittävät. MUTE-painikkeella voit tehdä pikavaimennuksen.
- Loudness-toimintoa käytetään kompensoimaan ihmiskorvan herkkyyden puutetta hiljaisessa kuuntelussa. Loudness lisää alhaisilla voimakkuuksilla matalia ja korkeita ääniä ja näin antaa ääneen lisää dynamiikkaa.
- Kun BeoSound Overturaa käytetään AV-integraatiossa, äänen säädöt tehdään television kautta (katso sivulle 39).

**AUX** Kytkee päälle lisälaiteliitännän sekä siihen liitetyn Bang & Olufsen -laitteen

**▲** Paina – voit vaihtaa kasetin tai CD:n kappaleita tai liikkua äänilevyllä  
**▼**

**▶▶** Kelaat nauhaa eteenpäin, hakee CD-levyä eteenpäin

**◀◀** Kelaat nauhaa taaksepäin, hakee CD-levyä taaksepäin

**PAUSE** Paina, jos haluat pysäyttää toiston

**PLAY** Paina, jos haluat jatkaa toistoa

**^** Paina, jos haluat nostaa äänenvoimakkuutta

**▼** Paina, jos haluat laskea voimakkuutta

**MUTE** Vaimentaa äänen; jos haluat palauttaa äänen, paina uudelleen

**●** Paina, jos haluat sulkea laitteiston

## Ulkopuolisten ohjelmanlähteiden toisto

AUX-painikkeella voit käynnistää BeoSound Overtureesi liitetyt Bang & Olufsen -ohjelmanlähteet ja kuunnella niitä laitteen kaiuttimien kautta.

Kun ohjelmanlähde soi, voit ohjata sen päivittäisiä toimintoja Overtureen näppäimistöllä. Sivun vasemmassa laidassa näet käytettävissä olevat toiminnot.

Jos valitset jonkin BeoSound Overtureen sisäisen ohjelmanlähteen, ulkopuolinen laite sulkeutuu automaattisesti.

Voit halutessasi sulkea myös koko laitteiston ulkoisine ohjelmanlähteineen valmiustilapainikkeella.

Huomaa: Ulkopuoliset ohjelmanlähteet liitetään BeoSound Overtureen AUX-liittimeen. Lisätietoja löydät laitteen mukana toimitetusta käyttöönnotto-oppaasta.

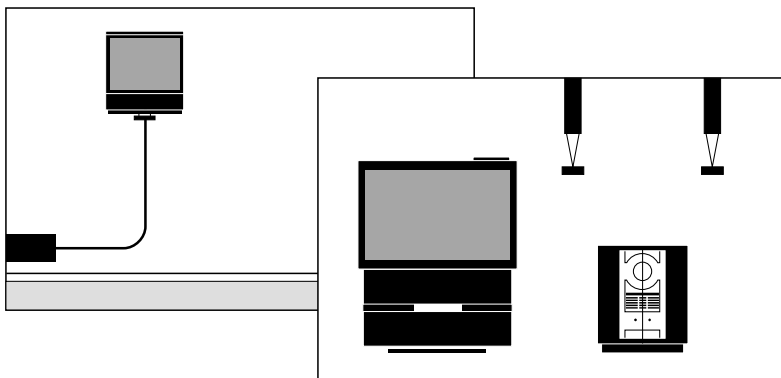
Huomaa: ainoastaan datalinkillä varustetut Bang & Olufsen -tuotteet toimivat kuvatulla tavalla.

BeoSound Overtureen voidaan liittää ainoastaan RIAA-korjaimella varustettu Bang & Olufsen -levysoitin.

Huomaa: Jos liität AUX-liittimeen jonkin muun kuin Bang & Olufsen -laitteen, AUX-näppäimen painaminen avaa signaalitien ulkopuolisen laitteen toistolle, mutta sen ohjaus tapahtuu sen omista ohjauspainikkeista.

Huomaa: Bang & Olufsen -kauppiasi antaa mielellään lisätietoja BeoSound Overtureen kanssa yhteensopivista tuotteista.

## Musiikkia ympäri talon



*Jotta BeoLink-järjestelmä toimisi, vaaditaan BeoLink-kaapelointi BeoSound Ouverturen tai AV-järjestelmän ja linkkihuoneiden välille. Järjestelmää saa erilaisina kokoonpanoina. Ota yhteyttä kauppiaseesi.*

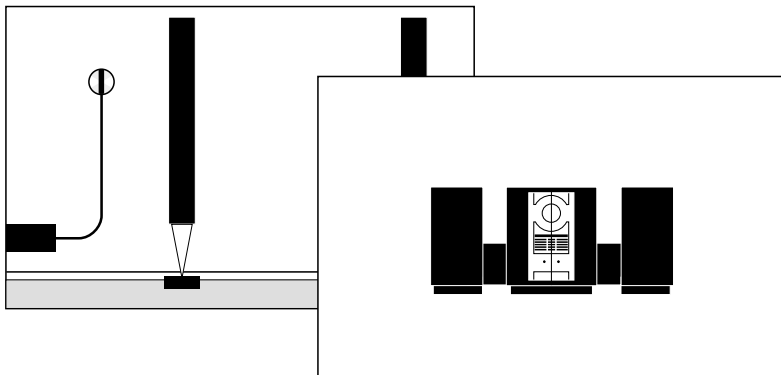
Bang & Olufsenin BeoLink-järjestelmä mahdollistaa "mukanasi kulkevan musiikin".

Kun liikut kodissasi, voit ohjata BeoSound Ouvertureasi kaikista BeoLink-laitteilla varustetuista huoneista.

Voit kuunnella mitä tahansa kanavaa tai ohjelmanlähdettä linkkihuoneen kaiuttimista tai televisiosta.

BeoSound Ouverturen perustoimintoja voidaan ohjata linkkihuoneista aivan kuin paikan päältäkin.

BeoLink-laitteiden käyttöohjeista löydät ohjeet niiden käyttämiseksi linkkihuoneissa.



**AV-kauko-ohjaus...**

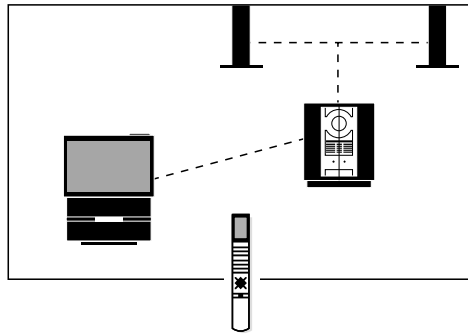
- LIST** Paina LIST, kunnes AV ilmestyy Beo4:n näytölle
- GO** Paina käynnistääksesi audio/video-toiminnon
- sitten
- TV** Paina, jos haluat kuunnella TV:n ääntä Ouverturen kaiuttimista
- tai
- V TAPE** Paina, jos haluat kuunnella videonauhurin ääntä Ouverturen kaiuttimista
- tai
- SAT** Paina, jos haluat kuunnella satelliitti-TV:n/radion ääntä Ouverturen kaiuttimista

Jos haluat samanaikaisesti katsoa TV-kuvaa ja kuunnella ääntä Ouverturen kautta, Paina esim. TV ja sitten LIST. Kunnes AV\* ilmestyy Beo4:n näytölle, sitten TV...

- LIST** Paina kunnes AV\* ilmestyy Beo4:n näytölle
- GO** Paina käynnistääksesi audio/video-toiminnon
- sitten
- RADIO** Paina, jos haluat kuunnella radiota TV:n kaiuttimista
- tai
- CD** Paina, jos haluat kuunnella CD:tä TV:n kaiuttimista
- tai
- A TAPE** Paina, jos haluat kuunnella kasettinauhuria TV:n kaiuttimista

Pystyäksesi tekemään kaikki mahdolliset ohjelmälähdekohtaiset säädöt, tulee aina ensin valita haluttu ohjelmälähde esim. TV tai RADIO

Huomaa: Saadaksesi AV-tekstin Beo4:n näytölle, tulee toiminto lisätä Beo4:n toiminneluetteloon, *lisätietoja saat Beo4:n omasta ohjekirjasta.*

**Äänilähteestä kovalähteeseen ja päin vastoin**

Voit käyttää BeoSound Ouverturesi yhdessä Bang & Olufsen -videojärjestelmän kanssa. Voit kuunnella kumman tahansa järjestelmän ääntä kumman tahansa kaiuttimilla.

Voit esimerkiksi kuunnella musiikki-videota tai TV-uutisia Ouverturen kaiuttimilla. Voit myös käyttää järjestelmää toisin päin ja kuunnella radiota, kasettia tai CD:tä television kaiuttimilla.

Voidaksesi ohjata näitä audio/video-toimintoja, Sinun on käytettävä Beo4 kauko-ohjaimen LIST-painikkeen alta löytyvää AV\*-toimintoa.

AV-integraatioon tarvitaan vain näiden laitteiden välille liitettävä linkkikaapeli, jonka saat kauppialtasi. Kauppiasi antaa Sinulle myös lisätietoja AV-integraation mahdollisuuksista.

**Äänen ja kuvan nauhoitus**

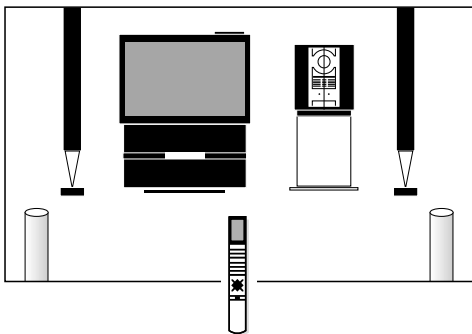
Ouverturen kaiuttimista kuulemasi kovalähteen ääni on nauhoitettavissa äänikasetille aivan tavanomaisella nauhoitusmenetelmällä.

Samoin voit nauhoittaa videokasetille TV:n kaiuttimista kuuluvan äänilähteen äänen. Katso videojärjestelmän käyttöohjetta.

Jos TV:n kaiuttimista kuuluu ääni ja kuvaruutu on pimeä, ainoastaan ääni nauhoittuu, mutta jos ruudussa on kuva, tallentuvat molemmat samanaikaisesti (ns. simulcast-nauhoitus).

Huomaa: nauhoituksen lukitustoiminto estää ohjelman vaihtamisen nauhoituksen aikana.

\* Huomaa: kaikki Bang & Olufsen -videojärjestelmät eivät tue AV-integraatiota. Ota yhteyttä Bang & Olufsen -kauppiaseesi.



*Kun BeoSound Overturea käytetään integroidussa Bang & Olufsen -AV-järjestelmässä, videojärjestelmä ohjaa joitakin tässä oppaassa mainittuja toimintoja, kuten esimerkiksi Overturen SETUP-painikkeen kautta ohjattavia.*

*AV-järjestelmässä kaiuttimet (kaksi tai neljä) liitetään videojärjestelmään.*

*Kaikki sekä ääni- että kovalähteisiin kohdistuvat kauko-ohjaukskäskyt suunnataan videojärjestelmään.*

### **BeoSound Overture ilman kaiuttimia...**

BeoSound Overturea voidaan käyttää myös Bang & Olufsenin Surround Sound -AV-järjestelmässä.

Tällöin Sinulla on yhteys kaikkiin järjestelmäsi ääni- ja kovalähteisiin, ja niiden kaikkien ääntä voidaan kuunnella samojen kaiuttimien kanssa.

Jos haluat kuunnella jotakin ohjelmanlähdettä, tarvitaan vain yhden näppäimen painallus joko kauko-ohjaimesta tai itse laitteesta.

Beo4-kauko-ohjain yhdistää kaikkien ohjelmanlähteiden ohjauksen.

Huomaa: sivulla 38 kuvatut toiminnot eivät päde tällä sivulla esiteltävään AV-laitteistoon.

### **Beo4-ohjain ja AV-järjestelmä...**

Integroidussa AV-järjestelmässä Beo4-ohjaimen AV-painike antaa muutamia lisätoimintoja:

- *Radion ja TV:n yhteislähetys...*  
Voit katsoa televisiota ja kuunnella samanaikaisesti radio-ohjelmaa. Paina TV ja sitten LIST, kunnes AU\* näkyy Beo4:n näytöllä. Paina sitten RADIO. (yhteislähetys voidaan nauhoittaa videonauhurilla.)
- *"vastapuolen" nauhoitus...*  
AV-järjestelmissä kuvaohjelmanlähteen (TV, Satelliitti tai Videonauhuri) ääntä voidaan nauhoittaa BeoSound Overturen kasettinauhurilla. Tehdäksesi äänityksen, Sinun täytyy painaa esim. TV ja sitten LIST, kunnes AU\* ilmestyy Beo4:n näytölle, sitten RECORD, RECORD.

\*Huomaa: Saadaksesi AU -tekstin Beo4:n näytölle, tulee toiminto lisätä Beo4:n toiminneluetteloon. Katso Beo4:n mukana toimitetusta ohjekirjasta kappale, *Beo4 ohjaimen soveltaminen laitteistoon.*

\* Huomaa: vain määrätty Bang & Olufsen -videojärjestelmät toimivat masterina AV-järjestelmässä Beo4-ohjaimella. Ota yhteyttä Bang & Olufsen -kauppiaseesi.

<b>RADIO</b>	Käynnistää radion
<b>CD</b>	Käynnistää CD-soittimen
<b>A TAPE</b>	Käynnistää kasettinauhurin
<b>LIST</b>	Paina – saat näyttöön tekstin TURN* sitten
<b>GO</b>	Paina, jos haluat vaihtaa kasetin puolta

**▲** Paina askeltaaksesi radio-ohjelmia  
tai  
**▼** kasetin tai CD-soittimen  
kappaleita

Vaihtoehtoisesti voit valita kappaleen suoraan numeronäppäimillä

<b>▶▶</b> tai	Kelaa nauhaa eteenpäin
<b>◀◀</b>	Kelaa nauhaa taaksepäin
<b>▶</b> tai	Etsii CD-levyä eteenpäin
<b>◀</b>	Etsii CD-levyä taaksepäin

<b>STOP</b>	Pysäyttää toiston
<b>GO</b>	Jatkaa toistoa

<b>^</b>	Nostaa äänenvoimakkuutta
<b>v</b>	Laskee äänenvoimakkuutta

Jos haluat vaientaa äänen, paina ^ ja v samanaikaisesti; uudelleen painallus palauttaa äänen

<b>•</b>	Sulkee laitteiston
----------	--------------------

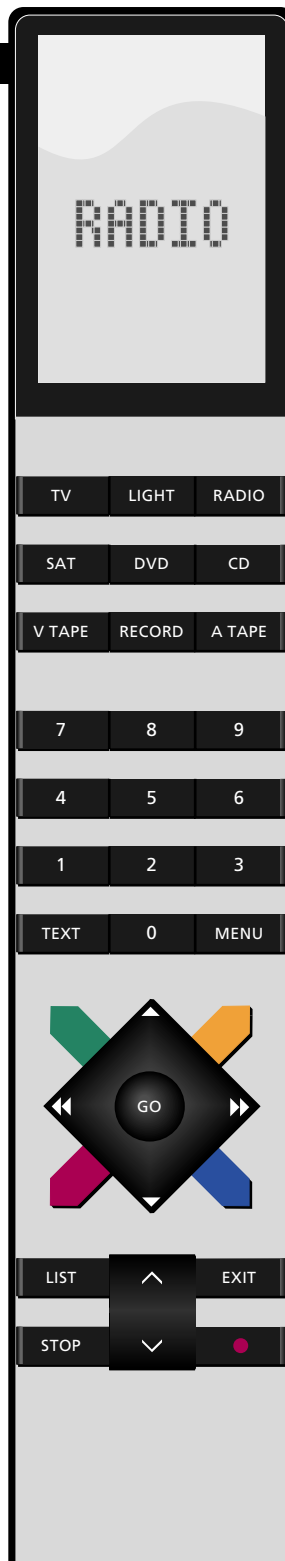
## Beo4-ohjaimen käyttö

Vaikka BeoSound Overture on alun perin suunniteltu lähiohjaukseen, sitä voidaan ohjata myös kuuntelupaikat akäsein.

Beo4-ohjain ohjaa laitteen kaikkia päätoimintoja, kuten käynnistämistä, radio-ohjelmien valintaa, levyn tai kasetin kappaleen valintaa, äänen-voimakkuuden säätöä ja sulkemista.

Tässä ei toki ole kaikki. Beo4-ohjaimella voit ohjata myös CD-soittimen satunnaistoisto- ja uusintasoitto-ominaisuuksia.

Huomaa: tutustu Beo4-ohjaimen käyttöohjeeseen perehtyäksesi sen käytön pääperiaatteisiin.



*Beo4-ohjain ei ole BeoSound Overturen vakiovaruste. Saat sen lisävarusteena Bang & Olufsen -kauppihaltasi.*





Huomaa: jos haluat kytkeä pois CD-soittimen satunnaistoisto- ja uusintasoittotoiminnot, se täytyy tehdä käyttäen BeoSound Overturen näppäimiä.

Huomaa: jos haluat kytkeä päälle laitteen AUX-liittimeen liitetyn ulkopuolisen ohjelmanlähteen, etsi Beo4-ohjaimen näyttöön teksti A.AUX\* ja paina GO.


Jos olet liittännyt järjestelmääsi Bang & Olufsenin levysoittimen, hae näyttöön teksti PHONO\* ja paina GO. Jos haluat käynnistää ulkopuolisen nauhurin, etsi näyttöön A.TAPE2\* ja paina GO.


\*Huomaa: Saadaksesi A.AUX, PHONO- tai A.TAPE2-tekstin Beo4:n näytölle, tulee toiminto lisätä Beo4:n toiminneluetteloon. Katso Beo4:n mukana toimitetusta ohjekirjasta kappale, *Beo4 ohjaimen sovittaminen laitteistoon*.

Paina – näyttöön tulee teksti RANDOM  sitten


Paina – satunnaistoisto käynnistyy 

---


Paina – näyttöön tulee teksti REPEAT\*  sitten


Paina – uusintasoitto käynnistyy 

---


Paina – laitteisto siirtyy nauhoitusvalmiuteen 

sitten


Paina uudelleen – nauhoitus alkaa 


Paina – nauhoitus pysähtyy  sitten



Paina, jos haluat sulkea nauhurin ja siirtyä ohjaamaan esimerkiksi radiota 

---

Paina – näyttöön tulee teksti RETURN\*  sitten

Paina, jos haluat palata nauhoituksen alkuun 

\*Huomaa: Saadaksesi TURN, REPEAT- tai RETURN-tekstin Beo4:n näytölle, tulee toiminto lisätä Beo4:n toiminneluetteloon. Katso Beo4:n mukana toimitetusta ohjekirjasta kappale, *Beo4 ohjaimen sovittaminen laitteistoon*.

## BeoSound Overturen ohjaaminen linkkihuoneessa Beo4-ohjaimella

**RADIO** Paina – radio käynnistyy

**CD** Paina – CD-soitin käynnistyy

**A TAPE** Paina – kasettinauhuri käynnistyy

Käytä laitettasi tavalliseen tapaan

Päähuoneen ohjelmanlähteiden äänen siirto

**TV** Paina – kuuntelet TV-ääntä

**SAT** Paina – kuuntelet satelliittikanavan ääntä

**LIST** Etsi ohjaimen näyttöön LINK\*

**CD** Paina – kuuntelet päälaitteiston CD-soitinta

**A TAPE** Paina – kuuntelet päälaitteiston kasettinauhuria

Nauhoittaminen

**CD** Paina – CD-levyn nauhoitus käynnistyy

**RADIO** Paina – radio-ohjelman nauhoitus käynnistyy

Valitse nauhoitettava radiokanava numeropainikkeilla

**RECORD** Paina – nauhoitus alkaa

**RECORD**

Seuraavalla sivulla kerrotaan nauhoittamisesta lisää

### **Ennen kuin aloitat...**

*Tutustu laitteiston käyttöönotto-ohjeeseen, jossa kerrotaan BeoSound Overturen käyttöönottovalmisteluista linkkihuoneessa.*

Jos kodissasi on BeoLink-järjestelmä, voit sijoittaa BeoSound Overturen linkkihuoneeseen ja käyttää sitä samoin kuin päähuoneessakin.

Voit linkkihuoneessa kuunnella kaikkia BeoSound Overturen ääniohjelmanlähteitä. Voit myös kuunnella Overturen kautta kaikkia päähuoneen kuva- ja ääniohjelmanlähteitä.

Voit edelleen myös nauhoittaa linkkihuoneessa sijaitsevalla BeoSound Overturella kaikkien päähuoneen ohjelmanlähteiden ääntä.

Päälaitteistoon ohjelmoitu ajastintoisto voidaan niin halutessasi toteuttaa myös linkkihuoneen BeoSound Overturen kautta.

Huomaa: Jos linkkihuoneessasi on sekä BeoSound Overture ja esim. MX 4002 ja haluat kuunnella päähuoneen kuvaohjelmanlähteiden ääntä BeoSound Overturen kautta, on Sinun painettava LIST, kunnes AU\* ilmestyy Beo4:n näytölle, sitten TV kuullaksesi TV:n äänen. Jos haluat kuunnella Satelliittikanavien ääntä, paina ensin LIST, kunnes AU ilmestyy Beo4:n näytölle ja sitten SAT.

\*Huomaa: Saadaksesi AU-tekstin Beo4:n näytölle, tulee toiminto lisätä Beo4:n toiminneluetteloon. Katso Beo4:n mukana toimitetusta ohjekirjasta kappale, *Beo4 ohjaimen sovittaminen laitteistoon*.

### Päähuoneen ohjelmanlähteiden nauhoittaminen

**TV** TV-äänen nauhoitus

**SAT** Satelliittikanavan äänen nauhoitus

Valitse nauhoitettava TV- tai satelliittikanava numeropainikkeilla

**LIST** Etsi ohjaimen näyttöön LINK\*

**CD** Nauhoitus päälaitteiston CD-soittimesta

**A TAPE** Nauhoitus päälaitteiston kasettinahurista

**RECORD** Paina – nauhoitus käynnistyy  
**RECORD**

---

### Nauhoituksen päättäminen

**STOP** Paina – nauhoitus keskeytyy

**RADIO** Jos haluat pysäyttää nauhoituksen kokonaan, valitse jokin toinen ohjelmanlähde, esimerkiksi RADIO

\*Huomaa: LINK-komennon etsiminen LIST-painikkeen avulla Beo4-ohjaimen näyttöön edellyttää, että komento on lisätty ohjaimen toiminneluetteloon. Tutustu ohjaimen käyttöohjeeseen.

---

Ostopäivä

---

Yhteyshenkilö

---

Myyjä

---

Puhelin

---

Osoite

---

---

BeoSound Ouverturen sarjanumero

---

---

*Dear Customer,*

*Your needs as the user of our products are always given careful consideration during the design and development process, and we strive to make our products easy and comfortable to operate.*

*We therefore hope that you will take time to drop us a line, telling us about your experiences with your Bang & Olufsen system. Anything which you consider important – positive or negative – may help us in our constant efforts to refine our products.*

*Thank you!*

*Please write to:*

*Customer information dept. 7240*

*Bang & Olufsen als*

*DK-7600 Struer*

*Denmark*